

Verzoek om een prejudiciële beslissing, ingediend door de Administrativen sad Veliko Tarnovo (Bulgarije) op 21 maart 2023 — Obshtina Svishtov/Rakovoditel na Upravlyavashtia organ na Operativna programa “Regioni v rastezh” 2014 2020

(Zaak C-175/23, Obshtina Svishtov)

(2023/C 216/33)

Procestaal: *Bulgaars*

Verwijzende rechter

Administrativen sad Veliko Tarnovo

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Obshtina Svishtov

Verwerende partij: Rakovoditel na Upravlyavashtia organ na Operativna programa “Regioni v rastezh” 2014 2020

Prejudiciële vragen

- 1) Is, gelet op de logische en teleologische uitlegging van artikel 2, punt 36, en artikel 143, lid 2, van de verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende gemeenschappelijke bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds, het Cohesiefonds, het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling en het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij en algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds, het Cohesiefonds en het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad⁽¹⁾, een nationale regeling als die van artikel 70, lid 2, [van de Zakon za upravlenie na sredstvata ot evropeyskite fondove pri spodeleno upravlenie (wet betreffende het beheer van de middelen uit de Europese fondsen in gedeeld beheer, ZUSEFSU)], gelezen in samenhang met artikel 2, leden 1 en 2, van de Naredba za posochvane na nerednosti, predstavlyavashti osnovania za izvarshvane na finansovi korektsii, i protsentnite pokazateli za opredelyane razmera na finansovite korektsii po reda na Zakona za upravlenie na sredstvata ot Evropeyskite strukturni i investitsionni fondove (besluit betreffende de vaststelling van onregelmatigheden die een reden vormen om financiële correcties door te voeren, alsmede betreffende de percentages aan de hand waarvan de hoogte van de financiële correcties moet worden bepaald volgens de wet betreffende het beheer van middelen uit de Europese structuur- en investeringsfondsen), die in geval van schending van de in een normatieve lijst opgenomen regels voor de gunning van overheidsopdrachten altijd het bestaan van een onregelmatigheid vermoedt, verenigbaar [met het Unierecht]?
- 2) Strookt de nationale regeling van artikel 70, lid 2, ZUSEFSU, gelezen in samenhang met artikel 2, leden 1 en 2, van het besluit betreffende de vaststelling van onregelmatigheden die een reden vormen om financiële correcties door te voeren, alsmede betreffende de percentages aan de hand waarvan de hoogte van de financiële correcties moet worden bepaald volgens de wet betreffende het beheer van middelen uit de Europese structuur- en investeringsfondsen, gelet op de noodzaak om elke concrete en specifieke schending van een regel op het gebied van overheidsopdrachten te individualiseren, met het evenredigheidsbeginsel dat wordt genoemd in artikel 143, lid 2, [derde] volzin, van de verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende gemeenschappelijke bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds, het Cohesiefonds, het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling en het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij en algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds, het Cohesiefonds en het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad?

⁽¹⁾ PB 2013, L 347, blz. 320.

Verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Oberlandesgericht München (Duitsland) op 23 maart 2023 — Land Niedersachsen / Conti 11. Container Schifffahrts-GmbH & Co. KG MS “MSC Flaminia”

(Zaak C-188/23, Conti 11. Container Schifffahrt)

(2023/C 216/34)

Procestaal: *Duits*

Verwijzende rechter

Oberlandesgericht München